

広報

うらそえ

12

■特集

第6回世界のウチナーンチュ大会 ～ウラシーンチュ歓迎のタベ～

市の人口

人口	114,168人(+156人)
男	55,721人(+128人)
女	58,447人(+28人)
世帯数	48,107世帯(+132)

平成28年10月末現在



市のホームページはこちら
<https://www.city.urasoe.lg.jp>



浦添市公式アプリはこちら

ウラシーンチュ歓迎の夕べ



震えるほどの感動を胸に刻み

5年に一度の開催となる世界のウチナンチュ大会。6回目の今年は世界の28の国と地域から約7300人ものウチナンチュがこの地に集い、10月26日(木)から30日(日)までの4日間、参加された多くのウチナンチュが肝(チム)を熱くし、震えるほどの感動をその胸に刻みました。

期間中、様々な催し物が繰り広げられる中、28日(金)、浦添市ではウラシーンチュ(市出身者)を歓迎するバスツアーと歓迎会を企画・開催し、多くの笑顔と再会の喜びで満ち溢れました。

日中開催されたバスツアーでは、浦添グスクから浦添市を一望し、市内のスポットを周りながらガイドによる浦添の歴史や風習、当時の暮らしの話を耳を傾け、祖父母や親類が語ってくれた自身の記憶に残る浦添の姿を再確認。美術館に展示されている民具や企画展「なつかしき昭和の思い出展」のパネルを見ると、「私もこんな風に兄弟をおんぶしていたさー」と自らの思い出を重ねるなど、参加者同士でそれぞれの体験談を語り合い、感慨深げな表情を浮かべていました。

その晩の開催となった「歓迎の夕べ」では、市内外から駆けつけた親戚や友人、市関係者全体の拍手で迎えられ、懐かしい顔を見つけると久しぶりの再会に固い握手や抱き合う姿などが会場内の各所で見られ、場内は温かい空気で包まれました。

オリオンビールや久米島の久米仙を片手に弾む会話、子どもたちも美味しい料理の数々を笑顔で頬張る中、ウラシーン民間大使4名の承認、琉舞、三線、ミュージカル「尚寧王」、太鼓演奏に拍手を送り、場内を獅子が舞い

第6回 世界のウチナーンチュ大会



始めるや熱気は一気に最高潮へ。会のファイナーレとなるカチャーシーでは参加者が立ち上がり、三線と太鼓の音色に合わせて会場が一体となって踊りました。

自身のルーツを知り、ウチナーンチュ・ウラシーンチュとしての誇りを再認識し、「家族」の絆を深めた今大会5年後の再会を誓い合い、「いってらっしゃい」「またね」との声が飛び交う中、ウラシーンチュの皆さんは満面の笑顔で各々の活躍の場へと旅立ちました。



■平成28年度南米移住者子弟研修生受入事業

どこまでも続く空と海。 母国との架け橋に

本市では、浦添市から南米へ渡った移住者の子弟を、昭和63年より毎年研修生として受け入れています。日本語研修や、琉球舞踊、三線、書道、華道といった文化研修のほか、市民との様々な交流を通して、ルーツである沖縄・浦添について学んでいます。

今年度は、5年に一度の「世界のウチナーンチュ大会」が開催されるにあたり、10月19日から2週間に渡って、過去に浦添市で学んだ研修生を中心にフォーアップ研修を実施しました。ウチナーンチュ大会に参加したり、世界のウチナーンチュ歓迎イベントで翻訳・通訳として活躍したほか、各国市人会が抱える課題についてディスカッションするなど自主的な課題活動にも取り組みました。また、仲西小学校放課後こども教室や琉球大学の学生との交流、城間テービー大綱引にも参加し、地域との交流を深めました。

今後は、研修で学んだことを各国の浦添市人会に持ち帰り、世界のウチナーンチュを繋ぐ「架け橋」としての活動が期待されています。

研修を終えて

〜母国へ伝える〜
感じたこと



又吉 パトリシア
ノエミさん

【アルゼンチン】

短かったけど本当に良かった!みんな優しく色々な経験ができたので嬉しいです。

研修の活動と大会のイベントも多かったので課題を頑張りました。沖縄に来て分かったこともたくさんありましたので、現地の沖縄県人会では2週間で学んだことを伝えたいと思います。

次回のウチナーンチュ大会も行き、家族にも感動を見せてあげたいです。自分のウチナーンチュの誇りが強くなりました。イッペーニフェデービル!



佐久田 エンリケ
アンドレスさん

【アルゼンチン】

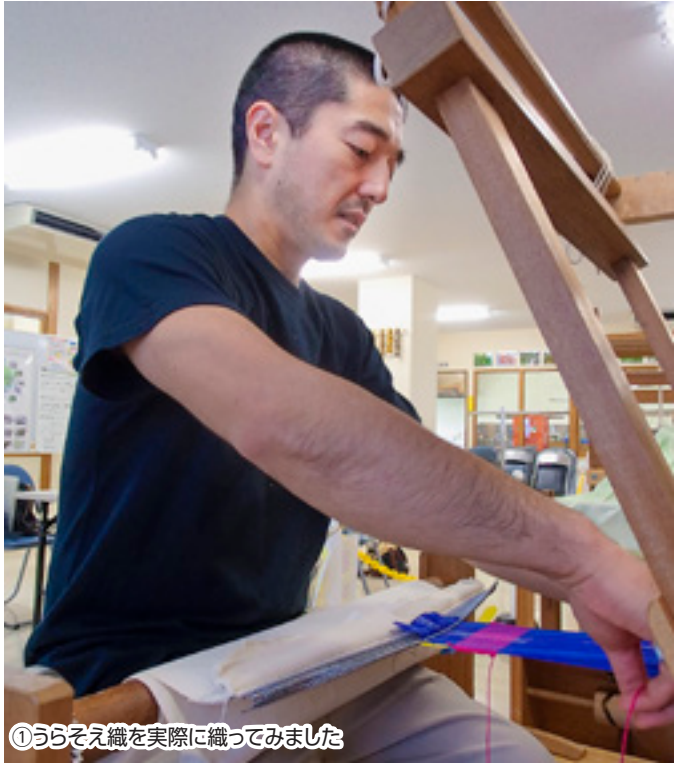
ブラジル・ペルー・アルゼンチンの市人会の課題についてディスカッションしました。研修生同士での経験を聞いて、とても面白かったです。ウチナーンチュ大会はとても凄かったです。母国で写真とムービーを見せ、学んだ事を伝えたいと思っています。

親戚や友人と会えてうれしかったです。またいつか沖縄で会いたいと思っています。

皆さん、心から感謝しています。
イッペーニフェデービル!どうもありがとうございました。



②城間テービー大綱引本番に向けてメイクアップ



①うらそえ織を実際に織ってみました



⑤琉球大学で移民についてプレゼンテーションしました



④女性陣の空手練習



③仲西小学校放課後子ども教室での交流会



⑧沖縄に住んでいる親戚に会うことができました



⑦ウラシーシチュ歓迎ツアーでガイドをしました



⑥城間松明大綱引の様子

平成10年以来、久しぶりに浦添市役所を訪れると当時の記憶を思いだし、感動を覚えました。

日本語はとても難しく、研修生とのディスカッションで思うように話せなかったことがとても悔しくて日本語をもっと勉強したいと思いました。

日本で学んだことをブラジルで伝えたいと思います。ありがとうございました！



仲程 さゆり
リアナさん

【ブラジル】

この2週間の研修でたくさん学びました。沖縄の歴史文化は面白かったです。三線と踊りはとても好きでした。ペルーでも学びたいと思います。

日本語は難しかったです。他の研修生が助けてくれました。沖縄に住んでいる親戚に初めて会いました。とっても親切です。

次回の世界のウチナンチュ大会にも参加したいと思います。



与座 光石 ナタリア
マルセラさん

【ペルー】

今までの人生の中で、一番楽しい経験でもあり、とても勉強になりました。言語の壁にも関わらず「ウチナンチュの気持ち」を感じることができました。母国に帰ったら「ぜひ沖縄に行ってください!」と伝えたいです。沖縄は歴史、食文化、美しい芸術がいっぱいで、沖縄の人はとても親切でした。次のウチナンチュ大会に向けて琉球國祭り太鼓のメンバーとして頑張ります!



宮城 大城 エミリ
乃恵さん

【ペルー】

浦添市の家計簿

問い合わせ
財政課
 ☎(876)1234
 (内線2117)

平成28年度上半期財政状況(平成28年9月30日現在)

浦添市の家計簿は、予算の執行状況や市有財産の状況、市の借入金等を中心に年2回公表しております。

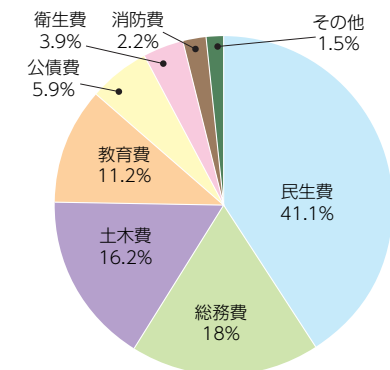
人口	114,012人
男	55,593人
女	58,419人
世帯数	47,975世帯
面積	19.48km ²

一般会計予算執行状況

歳出科目	予算現額		支出済額 ()内は人件費		執行率
		構成比			
民生費	222億8,729万円	41.1%	119億4,932万円(4億3,169万円)		53.6%
総務費	97億8,155万円	18.0%	25億3,157万円(9億5,398万円)		25.9%
土木費	87億8,979万円	16.2%	63億8,114万円(2億3,748万円)		72.6%
教育費	60億8,736万円	11.2%	39億8,297万円(4億6,926万円)		65.4%
公債費	31億9,018万円	5.9%	15億6,369万円(0万円)		49.0%
衛生費	21億2,316万円	3.9%	11億7,407万円(1億2,241万円)		55.3%
消防費	11億8,410万円	2.2%	7億1,417万円(3億4,695万円)		60.3%
その他	8億3,978万円	1.5%	4億8,705万円(2億3,763万円)		58.0%
総額	542億8,322万円	100.0%	287億8,398万円(27億9,939万円)		53.0%

※各項目の合計と総額との相違に関しては、1万円未満の端数処理による。

●一般会計の主な歳出



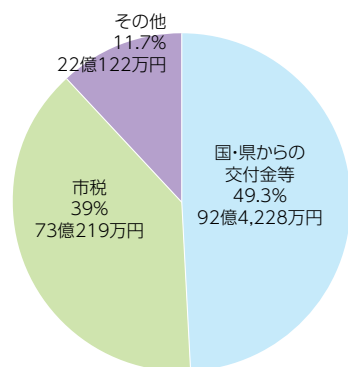
●市民一人当たりに使われる主な経費

- ・民生費 195,482円 (生活保護・児童・母子・障がい者・老人の福祉増進など)
- ・土木費 77,095円 (道路・街路・公園の建設・整備・維持管理など)
- ・教育費 53,392円 (学校の管理・運営・増改築など)
- ・公債費 27,981円 (借入金の元金・利子など)
- ・衛生費 18,622円 (病気の予防・ごみ処理・公害対策など)

●市税の徴収状況(9月末現在)

	本年度課税分		滞納繰越分	
		徴収率		徴収率
収入済額	72億2,777万円	57.6%	7,442万円	18.6%
徴収すべき金額	125億4,881万円		4億64万円	

●一般会計の主な収入



各会計予算執行状況

会計名	予算現額	収入済額	支出済額	執行率	
一般会計	542億8,322万円	187億4,569万円	287億8,398万円	53.0%	
特別会計	国民健康保険	170億4,396万円	56億9,780万円	69億4,762万円	40.8%
	土地区画整理事業	26億1,222万円	2億55万円	20億3,770万円	78.0%
	公共下水道事業	20億4,123万円	7億1,372万円	9億3,365万円	45.7%
	介護保険	67億3,656万円	29億2,759万円	27億1,013万円	40.2%
水道事業会計	後期高齢者医療	9億3,285万円	4億7,155万円	3億5,457万円	38.0%
	収益的収入	26億1,462万円	12億5,850万円		
	収益的支出	25億6,851万円		8億8,348万円	34.4%
	資本的収入	7,897万円	1,191万円		
	資本的支出	6億1,857万円		3億1,888万円	51.6%

市有財産の状況



土地
1,733,703m²



建物
279,357m²



基金
119億6,545万円



有価証券
2億2,852万円

●市の借入金(9月末現在)

借入現在高	401億7,962万円
市民一人当たりの借金	35万円
一日当たりの支払利子	70万円

●一時借入金の状況(9月末現在)

一般会計	0円
国民健康保険特別会計	800,000,000円
介護保険特別会計	0円
公共下水道事業特別会計	0円
土地区画整理事業特別会計	0円
水道事業会計	0円

浦添市は、琉球王国の礎を築いた古都であり

舜天王統、英祖王統、察度王統の居城として栄えた。

浦添城跡をはじめ、市内のいたるところに史跡があり、

今も、古き良き時代を伝えている。

琉球王国の始まりを感じるふるさと。

特集 ふるさと納税 〈応援するてだこの都市〉

応援する気持ちで寄附をする。

お礼品を頂くことで、浦添市の魅力を知る。

地域の生産者は嬉しくなり、寄附した人もお得になる

みんな笑顔になれるふるさと納税。

てだこの都市の発展には皆さんの協力が必要です。





問い合わせ
 企画課(内線2512・2513) コールセンター(0800-170-2096)

浦添市を元気にする ふるさと納税

「ふるさとを応援したい」
 を形にする

ふ るさと納税とは、生まれ故郷や応援したい自治体へ寄附した場合、所得税や市県民税の一部が控除される制度のことです。「ふるさとを大切にしたい」「応援したい」という皆さんからの善意やご厚意で形にする事ができる制度です。

ふるさと納税は寄附することで税金が控除されます。平成27年度には「ふるさと納税枠」が税制の改正により二倍になりました。確定申告の必要がなくなり、気軽に寄附できるワンストップ特例制度なども整備され、注目度は高まっています。今年度の浦添市への寄附件数は10月末現在で、平成27年度の約2倍で、応援する人たちもかなり増えてきています。これからも、皆さんの応援を宜しくお願いします。

返礼品で浦添市の魅力を

浦 添市では寄附をしていた方にお礼の品を贈っています。主に地元商品を取り扱っており、浦添の魅力を伝えることも狙いとしています。

有名な物や、優良県産品、市内業者の想いが入ったものなど様々な品物があります。ふるさと納税を活用し、返礼品を手にとってみてください。

ワンストップ特例制度

確 定申告の必要な人がふるさと納税を行う場合、確定申告を行わなくても寄附金控除が受けられる制度です。申請にはふるさと納税先の自治体に

申請書を提出する必要があります。注意点として、5団体を超えての応募はできません。また他に確定申告を行う必要が無いこと。(医療費控除・保険料控除等)詳しくは市ホームページをご覧ください。



ふるさと納税で集まった寄付金は、次のような事業で活用されます ①てだこウォーク ②中学生海外短期留学 ③沖縄都市モノレール事業 ④東京ヤクルトスワローズ事業

ふるさと納税は、とってもお得です。

ぜひとも浦添市へのふるさと納税をお願いします。

寄附控除の例

年収500万円、共働き夫婦と子ども2人の世帯（住民税所得割額30万円、所得税率20%）が4万円を寄附した場合

寄附金控除に関する問い合わせは市民税課（内線2213～2217）へ

ふるさと納税 40,000円

控除額

自己負担額 2,000円

所得税からの控除

所得税からの控除分
（その年の所得税から戻ってくる）

住民税からの控除

住民税からの控除分（翌年の住民税が減額される）

自分で払うのは
実質2,000円だけ！

返礼品の一部紹介

返礼品は寄附額によりA～Hの8段階に分かれます。

A：5千円～1万円未満 B：1万円～2万円未満 C：2万円～3万円未満 D：3万円～4万円未満
E：4万円～5万円未満 F：5万円～10万円未満 G：10万円～50万円未満 H：50万円以上

※数量に限定があるものや、送付時期が限定されているものもあります。あらかじめご了承ください。



返礼品の一覧は
こちらまで



ぬいぐるみパスケースセット
ゆいレールのゆるキャラ「ゆっぴー」と「ゆいレール車両」のぬいぐるみパスケースです。



琉球あぐー肩ロース焼き肉用
あぐーは肉質が柔らかく、脂身もあっさりとしていて甘みがあり、とろける柔らかさです。



トミちゃんのジーマーミ豆腐
もちもちプルンの触感で、一口でピーナッツの風味が味わえます。一度食べたら癖になる味。



オリオンドラフト
沖縄の気候に合ったさわやかな味わいが特徴。待望のリリース。※寄附金額によって内容が変わります。



恵庵のミーバイ しゃぶしゃぶ
県産ミーバイ（養殖）を活締めし、丁寧に加工する。味はフグやアラなどの高級魚に匹敵する旨みを持つ。



てだ桑茶セット
優良県産品に認定された、浦添市が誇る一品。深い味わいと高い栄養で高評価の一品です。



東江そば 5食セット
食感のいい生麺。国産の昆布とかつお節をふんだんに使用した一番だしスープ。柔らかいお肉が三位一体となった逸品です。



EQエレキ三線8点セット
いろいろな音がつくれるEQエレキ三線・内臓チューナー付きで調絃も簡単にできます。※柄は選べません。



(もれなく) てだこウォーク参加券
今なら返礼品に「てだこウォーク参加券」がついてきます。詳細は市ホームページをご覧ください。



うらそえ織総織・部分織ウェア
軽くて涼しい総織ウェアと、アクセントとして織布を組み合わせたウェアのセット商品。※デザインを選択可能



ブエノチキン
にんにく・酢たっぷりのタレに漬け、じっくり焼き上げました。※寄附金額によって内容が変わります。



ブルーシール ギフトセット
ブルーシールカップフレーバー 16種類が楽しめるギフト。※寄附金額によって内容が変わります。

話題がいっぱい! なかゆくい



11/3(木) 浦添市てだこホール小ホールで2016 うらそえYA文芸賞表彰式が行われました!

うらそえYA文芸賞は、YA世代の文学活動や読書活動を盛り上げることを目的として、今年度は8作品が受賞されました。

詩部門で煌賞を受賞した大嶺佳奈さん(那覇西高校3年)は、「まさかこんな素晴らしい賞がもらえるとは思ってなかったので、本当に驚きました。頑張ってたかった」とうれしそうに語りました。

また、表彰式の後には桮納タオ氏を講師に「本で調べる図書館の活用法～レファレンスの魅力～」の講演会が開催されました。



11/13(日) サン・シルク施設見学会が行われま した!

施設見学会サン・シルク施設とは市の特産品の「うらそえ織」の認知度向上を目的として行われました。

見学に訪れた子どもたちは沖縄県優良県産品に認定された桑茶の試飲や、機織している様子を見学しました。

カイコが糸を吐いてサナギになった実物を見たり、直接カイコに触ったり写真を撮る子もいて、とても楽しそうな様子でした。



11/9(水) 火災が発生しやすい時期です。防火 対策の徹底を!

「消しましょう その火、その時、その場所」を全国統一防火標語として、11月9日(水)から15日(火)まで秋の全国火災予防運動が行われ、消防署では、特別点検や市内事業所の立入検査などを実施しました。

浦添市てだこレディーサンフラワーの渡邊可南子さんが1日消防長を務め、住宅火災警報器の設置・交換など家庭・地域で防火対策を行うよう呼びかけました。幼年消防クラブの子どもたちは放水体験、救助体験、はしご車との綱引きなどを行い、目を輝かせながら楽しく消防士体験を満喫していました。



11/11(金) 浦添市・中城村・北中城村 新一般廃棄物処理施設整備に関する基本合意書締結

浦添市、中城村、北中城村の3市村による「新一般廃棄物処理施設整備に関する基本合意書締結式」が浦添市役所で行われました。

現在の浦添市クリーンセンターは稼働34年を経過しており、次の施設建設を考えなければならない時を迎えています。中城村と北中城村も、ライカム周辺の開発などによるごみ処理の増加で新しい処理施設の建設が必要に迫られており、3市村の間で協議を進め、合意書の締結にいたりしました。

各首長は「3市村にとって大変メリットがある」とし、笑顔で握手を交わしました。



11/11(金) 浦添市と沖縄労働局が雇用対策協定を締結

市は、市民の皆さんが働きやすい環境を確保することを目指して、雇用に関する施策を効果的に推進していくため、沖縄労働局と「雇用対策協定」を結びました。

労働局との協定締結は県内では4例目となります。

本協定により市と労働局は今後、共同で運営協議会を立ち上げ、子育て世代や就職困難者、若年者への就職支援・雇用支援を推進し、全ての市民が持てる力を発揮し活躍できる社会づくりを目指して取り組みを強化していきます。

松本市長は「市民の幸せ、魅力あるまちづくり、市の発展につながれば」と述べました。



11/4(金) 「公益社団法人 母子保健推進会議 会長表彰」を受彰

岡山県で開催された「健やか親子21全国大会」で浦添市母子保健推進員として活躍している棚原利栄子さんが「公益社団法人 母子保健推進会議会長表彰」を受彰し、市長表敬しました。

母子保健推進員とは、乳幼児健診未受診者訪問や、生後4か月未満の子がいる世帯へ訪問し母子保健事業等の紹介など様々な取り組みを行っています。棚原さんは「今後の母子保健事業の発展に向けてさらに力を注いで活動していきたい」と語りました。



10/30(日) みんなでキレイな牧港川を守りましょう!

第15回牧港川クリーンアップ作戦が行われました。早朝から大勢の参加者が草刈り機やカマを手に牧港川周辺の草刈りなど、作業を行いました。

その日約11tもの刈られた草木が収集され、トラックに山積みされた草木を見て参加者は「今年もいっぱい刈ったねえ」と汗を拭きながら笑顔で語りました。

市民、事業者、市民団体、行政が「協働」で清掃活動を行い、キレイな牧港川を保ちます。

参加者の皆さん、暑い中お疲れ様でした!

ハイサイ こちら市長室!

「世界のウチナンチュ」

第6回世界のウチナンチュ大会の開会式を終えてセルラースタジアム前から浦添行き56番のバスに乗ると、多くの開会式参加者が後から興奮冷めやらぬまま乗り込んで来た。聞けば、やつぱり浦添出身のウチナンチュ。私が市長と知るとみんなで記念写真を撮り合い、島くとうばでおしゃべりも盛り上がり、いつものバスとは違う、まるで学生を乗せた遠足バスのような楽しい雰囲気です。

浦添まで乗り合わせた。「やつぱりオキナワ、サイコー!」「ウチナンチュ万歳!」声高に叫ぶ彼らを前に、私の中のウチナンチュDNAを再認識したのだった。浦添市でも、海外から

のウチナンチュの歓迎式が開催された。「ありがとう」「オブリガード」「サンキュー」「グラジオス」「マハロ」「ニフエーデービル」いくつもの言葉が飛び交う会場で、まるで全員が巨大な親戚一族かのような不思議な一体感に包まれながら、僕らは一緒にカチャーシーを踊っていた。

彼らの古い当時の写真の中に、移民船と呼ばれる船のデッキで多くの乗客がテープを握って手を振っている写真がある。今でこそ飛行機で容易に行き来ができる距離であっても、きつと当時なら万が一の時はもう二度と沖繩の地を踏むことができないとの覚悟もしていたことだろう。希望と不安が交錯する中で最後になるかもしれない故郷の



浦添市長 松本 哲治

風景を必死に目に焼き付け、自らを励ましながらの出航だったに違いない。そんな幾多の苦難を乗り越えた彼らやその子孫たちが、大会参加を理由に沖繩に帰ってきてくれたのだ。次は僕らが世界に出かけて行きたいと思う。彼らの足跡を追い、彼らが根を張る大地の匂いを嗅ぎ、彼らが力強く生きていく異国の風が吹かれてみたいと私は思うのだった。

大会最終日、私たちは固くハグして別れた。また5年後のウチナンチュ大会でお待ちしていますとの意味を込めて、「さよなら」の代わりに「行ってらっしゃい」で見送った。

問い合わせ
秘書課 ☎(876) 1234
(内線2563)

文化課発信 うらしーありんくりん 第21回

～ 浦添御殿の墓の話 ～

今回は、沢岬にある浦添家の墓「浦添御殿の墓」を紹介します。「御殿」という言葉でピンとくる方もいらっしゃるかもしれませんが、その呼称の通り、浦添家は国王と繋がりがあります。

浦添御殿は第二尚氏第14代国王である尚穆王の次男・朝央を祖とする家系であり、代々浦添を領地としていました。浦添御殿は国王の摂政を務めた朝央をはじめ、政治家や文化人を輩出した名のある家柄でもあります。

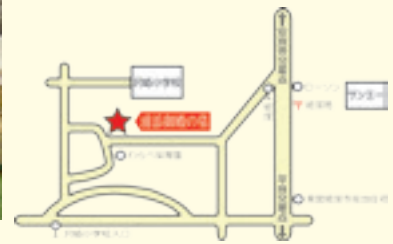
浦添御殿の墓は東西20m、南北27mの石垣に囲まれた亀甲墓であり、市内最大級の規模を誇ります。広々とした墓庭にはヒンプンがあり、墓正面の巨大なカガミ石は琉球国時代の石材加工技術の高さを示しています。墓を囲む石垣は相方積みで積み、隅には反りを持たせた隅頭石を用いた造りとなっています。

近世琉球を代表する人物が出た家の墓であり、高度な技術によって造られた浦添御殿の墓は、平成20年に市の文化財として指定されています。

ちなみに、戦前の航空写真には浦添御殿の墓を管理する御墓番の屋敷も確認できます。管理人が付いていた程ですから、やはり特別な墓だったのでしょ。



浦添御殿の墓



※訂正とお詫び…「うらしーありんくりん」の回数が、10月号が「第18回」、11月号が「第19回」となっておりましたが、正しくは10月号が「第19回」、11月号が「第20回」の誤りでした。訂正してお詫びします。

問い合わせ 文化課 内線6214・6217



ジェレミー・エックスタイン
Jeremy Eckstein
2015年8月から国際交流員として、
浦添市役所国際交流課に配置される。
米国フィラデルフィア出身
原文・和訳:ジェレミー・エックスタイン

クリスマスタイム=家族タイム

今月は、私がクリスマスをどうやって過ごしているかをお伝えしたいと思います。簡単に言えば、私は家族と一緒に過ごします。特にお伝えしたいのは、普通のクリスマスとちょっと違う「エックスタイン家のクリスマス」についてお話しします。

クリスマスは宗教との関係があるため、25日の朝に教会にお祈りに行く人が多いです。その後、家に帰って家族全員が集まり、一緒にプレゼント交換をしたり、いつもより豪華な夕ご飯を食べたりします。しかし、教会などに行かずに、家族で集まってファミリータイムを過ごす人もいます。私の家族もそうです。

まず、誰の家に集まるかを決めます。子供のころは私の家に集まりましたが、従妹の2人が生まれてからは、おじさんとおばさんの家に集まることになりました。クリスマスの25日午後3時くらいに集まり、夕ご飯ができるまで遊んだり、喋ったり、飲んだりします。そして、夕ご飯ができあがったら、料理した人が小さい鐘を鳴らしながら「soup's on!」(ご飯ですよ〜!)と大きい声で知らせます。美味しい手作りご飯を食べながら、お喋りしますが、家族と話をすると必ず真剣な話題になってしまいます。今年のクリスマスで、難民受け入れ問題や銃規制などの難しい話題について話し合うかもしれません。

美味しい夕ご飯を食べ、少し休息したら、デザートの日になります。おじさんは自分でデザートを作り、おばあさんはお茶やコーヒーに詳しいので、いつもおばあさんと同じお茶やコーヒーを飲みながらデザートを食べます。デザートの日が終わったら、もちろんプレゼント交換をしますが、私の家族はプレゼント交換をあまり強調しないで、一緒にいることを大切にします。

自宅に帰る時は、幸せな気持ちでいっぱいになります。お腹もいっぱいなので、ぐっすり眠ってしまい、いい夢を見ます。去年のクリスマスは沖縄で過ごしたので、家族に会えなくて少し寂しかったけど、今年は里帰りますので、家族と過ごすのが楽しみです!

Christmas Time is Family Time

This month, I'd like to tell you a little bit about what I do at Christmas. To put it simply, I spend it with my family. In particular though, I want to tell you about how my family's "Eckstein Christmas" is a bit different from a "normal" Christmas.

Because Christmas is a religious holiday, there are many people who spend the morning of the 25th in church, and afterwards go home to spend time with their families, opening presents and having a more extravagant dinner than usual. Of course there are also people who do all of the above without going to church, including my family.

My family first decides at whose house we will do Christmas. When I was younger, our family would always gather at my house, but after my two cousins were born, we started doing Christmas at my Aunt and Uncle's house. On Christmas Day, we all arrive at their house at around 3 in the afternoon and hang out, talk and drink until dinner is ready. Then, when all the food is cooked, whoever made dinner yells out, "Soup's on!" while ringing a small bell to let everyone know. While we're eating, we talk even more. But whenever my family gets to talking, we always end up discussing some pretty serious topics. At this year's Christmas, we'll probably end up talking about the refugee crisis or gun laws or something like that.

After eating, we take a little break before dessert. While we're eating the dessert that my Uncle has made himself, I always have the same tea or coffee as my Grandmom who is somewhat of an aficionado. Then, after dessert, we exchange gifts. My family however prefers not to emphasize this part of the day and chooses to focus more on the importance of being together.

On the way back home, I am usually filled up with good feelings and delicious food, which makes it easy to go right to sleep and usually leads to some good dreams. Last year, I spent Christmas in Okinawa and it was a little bit sad to spend the holidays away from my family. This year though, I'm headed back home for Christmas, and I am very excited to see my family!

てだっ子 STUDIO スタジオ



100日♡
おさるさん♡

ながやま そうし
永山 葵士ちゃん(0歳) 大平在



プロ野球選手に
なるぞ!

まえしる とく
真栄城 徳ちゃん(0歳) 安波茶在



長男坊!
たくましく育て!

よしなが ゆうせい
吉長 佑晟ちゃん(0歳) 大平在

「てだっ子STUDIO」写真募集

- 日頃の子どもの写真を郵送または画像データをメールで毎月月末までに送付してください。窓口へ直接提出も可。集合写真は不可。
- ※被写体の子どもの氏名(ふりがな)・年齢(0か月,1歳など)・居住地区(安波茶・伊祖など)一言コメントの記入を忘れずに!

〒901-2501 浦添市安波茶1-1-1
浦添市役所 国際交流課
☎(876)1234(内線2613・2614)
E-mail:kokusai@city.urasoe.lg.jp

浦添市消防本部
☎(875)0119

■消防出初式のご案内

新春恒例、消防仕事初めの式典「消防出初式」を行います。観閲式、消防職団員による展示訓練、幼年消防クラブによる演舞など多彩なプログラムがあります。

日時 平成29年1月5日(木) 午前10時～正午

場所 市消防本部

■救急法講習会(上級)

「助けたい、思いをワザに救急法」

内容 成人・小児・幼児に行う心肺蘇生法(AED含む)、止血法、異物除去など

日時 12月17日(土) 午前9時～午後6時(1時間休憩)

場所 市消防本部2階講堂

申し込み 12月16日(金)まで(土日・祝日を除く午前8時30分～午後5時)
定員 30人(市在住・在勤者優先)

費用 無料
問い合わせ 総務課
☎(875)0105

保健相談センター
☎(875)2100

■ベビースクール

内容 離乳食についての講話・実演・試食(保護者のみ)
日時 12月16日(金)

午後1時～午後3時30分
対象 市内在住で4～8か月の乳児を持つ保護者
申し込み 12月13日(火)まで
■乳幼児健康診査日程のお知らせ

【乳児健診】

日時 12月18日(日)

▼前期(3～4か月児)

午後1時～午後3時

▼後期(9～10か月児)

午前9時～午前11時

【1歳6か月児健診】

日時 12月1日、8日、15日、22日(木) 午後1時15分～午後2時15分

【3歳児健診】

日時 12月7日、14日、21日(水) 午後1時15分～午後2時15分

■2歳児歯科健診事業

費用 自己負担額無料

健診の内容

○歯の診察 ○フッ素塗布
○歯磨きの仕方・保健指導

※対象者には個別に通知書を郵送しています。

■ちいさな勇気で助かる命

浦添市役所で献血を行います。

場所 市役所1階ロビー

日時 12月20日(火)と21日(水) 午前9時30分～午前11時45分、午後1時～午後5時

条件 体重50kg以上の男女、男性17歳～69歳、女性18歳～69歳

※65歳以上の人は、60～64歳の間に献血歴がある人のみ

その他 3日以内の薬の服用

や歯科治療、1年以内の予防接種歴などで献血をご遠慮いただく場合があります。

■第2回健康講演会

「脳血管疾患について」

脳血管疾患とはどのような病気か、予防方法などわかりやすく講演します。

講師 銘苅 晋氏(浦添総合病院脳神経外科医)

日時 12月11日(日) 午後2時～午後4時(午後1時30分から受付開始)

場所 市保健相談センター2階大ホール

対象 市内在住・在勤者

その他 入場無料・申し込み不要・手話通訳有り

問い合わせ 健康づくり課

■健康相談のお知らせ

健康に関することについて保健師等の専門スタッフが対応します。

日時 毎週水・金曜日 午前10時～正午(祝日を除く)

場所 市保健相談センター

対象 市内在住者

費用 無料

申し込み 予約制 健康づくり課

■1月の集団健診の予約受付について

1月の総合健診(集団健診)の予約受付が始まります。今年度最後の集団健診です。特定健診・がん検診を受けましょう。

健診実施日 平成29年1月14日(土)・15日(日)

場所 市保健相談センター
申込期間 12月12日(月)～14日(水)
申し込み 沖縄県健康づくり財団 ☎(889)6452

■減塩料理教室

内容 講義・減塩食の調理実習

日時 12月20日(火) 午前9時30分～正午

対象 市在住の高血圧、腎臓病等で減塩が必要な人およびその家族

定員 12人(要予約)

浦添市美術館

☎(879)3219

休館日 毎週月曜日

開館時間 午前9時30分～午後5時(入館は午後4時30分まで ※金曜日は午後7時まで(入館は午後6時30分まで))

■常設展

平成28年度 第II期常設展「琉球漆芸と浦添の宝もの」期間 平成29年1月10日(火)まで

■企画展

第22回沖縄県中学校総合文化祭 期間 12月10日(土)～11日(日)

観覧料 無料

第32回沖縄県立浦添工業高等学校デザイン科卒業作品展

期間 12月14日(水)～18日(日)

■螺鈿教室

内容 銘々皿に貝で文様をつけます。

期間 平成29年1月14日～2月18日(毎週土曜日) 午後2時～午後4時

講師 後間 義雄氏(伝統工

【健康シリーズ】

「ご自宅で眠っていませんか?」
「がん検診等受診券」



「がん検診等受診券」を使って検診を受けると、検診費用の一部を市が負担するため、自己負担額を少なく抑えることができます。

使用期限は平成29年2月28日(火)まで。

1月、2月になると検診の予約が大変取りにくくなります。がん検診をまだ受けていない人はお急ぎください!!



問い合わせ 健康づくり課健診係 ☎(875)2100

芸士・沖展会員)
定員 10人(全6回出席者)
費用 3500円

申し込み 12月21日(水)まで
■冬の子ども体験教室
集まれ!書くこと大好きっ子

内容 アート書き初めに挑戦
日時 平成29年1月22日(日)
午前10時~午後12時30分

講師 田場 珠翠氏(筆文字
アート)

費用 500円程度
定員 小中学生15人

申し込み 12月13日(火)まで
平成29年1月6日(金)まで
※両教室電話受付、応募多数
の場合は抽選。当選者のみ電
話連絡。市内在住、在勤、未
経験者優先

浦添市立図書館

☎(876)4946
休館日 毎週月曜日、23日(金)、
28日(水・資料整理日)、年末年始
29日(木)~1月3日(火)

■英語のおはなし会

日時 12月6日(火) 午後4
時~午後4時30分

その他 浦添市国際交流員に
よる英語の絵本の読み聞かせ

■おはなしの部屋
内容 ふゆがやってきた!

日時 12月10日(土) 午後3
時30分~午後4時

対象 4歳以上
その他 「おはなしの木の会」
による語り聞かせや絵本の読
み聞かせ

■アメリカ情報コーナー映

画会

日時 12月17日(土)

※英語音声・日本語字幕付き
①なつかしの映画会
『Miracle of 34th Street』

午前10時から(96分)

②アメリカ映画上映会
『A Christmas Carol』

午後2時から(97分)

■クリスマスライブリーコ
ンサート
内容 ヴァイオリンと三線に
よる演奏

日時 12月17日(土) 午後1
時30分~午後2時

演者 阿波根 由紀氏(ヴァ
イオリン) 窪田 めぐみ氏(三
線)

場所 図書館1階フロア

■空とぶじゅうたんおはな
し会
内容 ハッピークリスマス

日時 12月18日(日) 午後3
時30分~4時

その他 当館職員による絵本
の読み聞かせ

■アメリカ留学説明会(在沖繩
米国防領事館職員による説明)

日時 12月21日(水) 午後4
時30分~5時30分

対象 アメリカ留学に関心
のある人

定員 10人(先着順)

浦添市立中央公民館

☎(879)5503
※全講座手話通訳付き
※申し込み電話 FAX 窓口・メール

■第31回中央公民館まつり

~うちすりてい あしばな・
まなばな・公民館まつり~
内容 公民館で活動している
112団体が一堂に集い、日
頃の活動成果を紹介します

開会式・アトラクション
鼓衆若太陽による演奏

体験コーナー 生ごみ処理用
ボカシ作り、PCでのオート
ムービー、水引きで結んだ箸

置き・ストラップ作り、チマ
チョゴリ衣装着用、書道体験、
張り子の干支作り、他

飲食 沖縄料理、和食、洋食、
薬膳料理、韓国料理、スイーツ、
飲み物など

舞台・展示 舞台発表やちぎ
り絵・絵手紙等の作品展示、
バッグ・小物類、EM菌で育
てた野菜や陶器の展示即売

日時 12月10日(土)・11日(日)
両日とも午前10時から

場所 中央公民館 本館
※詳細は、市ホームページを
ご覧ください。

■ママと一緒にミニトランポ
リン
内容 体を動かし親子でリフ
レッシュ

日時 平成29年1月29日(日)
午前10時~正午

講師 尾尻 義彦氏(琉球大
学医学部 助教)

場所 中央公民館 分館
対象 3~5歳児の市内在住・
在勤の親子 15組

費用 1組500円
申し込み 12月19日(月)か
ら 先着順

■親子昔遊び講座

~湧き水カルタで遊ぼう!~
内容 親子で年末年始の湧き
水にまつわる文化を学び、カ
ルタで遊ぶ

日時 12月18日(日) 午前10
時~正午

講師 野原 博豪氏(湧き水
fun倶楽部)

場所 中央公民館 本館

対象 市内在住の5歳以上の
子どもとその保護者 10組

費用 無料(湧き水カルタプ
レゼント)

申し込み 12月8日(木)まで
16日(金) 先着順

浦添市リサイクルプラザ
☎(861)31196
休館日 毎週月曜日 23日(金)、
年末年始29日(木)~1月3日(火)
※講座の受け付けは、12月1日
(木)午前9時から

■おせちに見える「ジーマー
ミ豆腐と漬物作り」
日時 12月11日(日) 午前10
時~午後1時

費用 500円(材料費・保
険料含む)

持ち物 エプロン・三角巾
定員 10人

■布のリフォーム「体に優し
いおりの布ライナー作り」

日時 12月13日(火) 午後1
時~午後4時

費用 360円(材料費・保
険料含む)

持ち物 裁縫セット
定員 10人

■エコひも君で「ミニかご作
り」

日時 12月18日(日) 午前10
時~正午

費用 200円(材料費・保
険料含む)

定員 10人
※28日(水)は館内清掃の為、
持ち込みは27日(火)までに
お願いします。


■食器の無料貸出
~使い捨て食器を減らそう~
イベントや行事、冠婚葬祭
などで使える食器や道具が多
数あります。(貸出は浦添市以
外の人も可)

児童センター
Information

開館日
月~土曜日

開館時間
午前10時
~午後6時

※夜間開放もしています。
※行事などの詳細については
直接各児童センターへ
問い合わせください。



保育課 わんぱく係
(内線:3624)

ROAD

輝く人たち No.006



浦添高校空手部
さらなる高みへ
～30年続く伝統を守る～

県内強豪校の一角

10月に行われた沖縄県高等学校新人体育大会・空手道競技。浦添高校は団体組手で男女ともに優勝し、総合成績で男子2位・女子1位と大奮闘しました。並いる強豪校と対等に戦い、全国高校総体30年連続出場を誇る浦添高校空手部には、現在、男子8人、女子7人の部員が所属しています。

その部員たちを取りまとめるキャプテンは、男子は仲本和さん、女子は田場愛茄さんです。中学生の頃から憧れていた浦

添高校に入学し、空手部の門をたたいた和さん。一時期怪我が重なってスランプが続いたと話します。しかし、毎日のイメージトレーニングと、怪我をしていない箇所筋トレは欠かさず、徐々に自分の力を試合で出せるようになり、キャプテンを任せられるようになりました。「空手の試合ではまぐれが無く、日々の練習を積み重ねるしかありません。毎日皆と頑張る練習し、互いにいい結果が残せるとても達成感を感じます」と力強く語りました。

弟の空手に魅力を感じて、小

学5年生の頃から空手を始めた愛茄さん。高校生となり、出場する大会で高校空手のレベルの高さを知りましたが、高校二年になり、キャプテンを任せられるという転機が訪れます。「キャプテンを任せられたとき、自分の中ですごく気合が入りました。みんなを引っ張っていかないといけないと思い、試合中も『絶対にあきらめない』と強く思えるようになりました。」責任感が彼女を強くし、今年の大大会で優勝を勝ち取るほどに成長します。

その生徒たちに気合の入った声で指導するのは、自らの指導で首里高校空手部を優勝に導き、自身も優秀な成績を残した伊禮光国監督です。「空手は体力・精神力・心を毎日鍛えることが何より大事」だと語る伊禮監督。生徒には一日も怠らぬ努力を続けるよう教えています。「和は冷静でまわりを見ているので、部員にとっても心配りができます。愛茄は皆を引っ張っていく明るさがあり、部員をまとめるには最適です。この二人が組み合わせるといい雰囲気が出ていて、練習中の部員を見つめます。」

休憩中はさわやかな笑顔で冗談を言いあう部員と監督ですが、練習中では「エイイ！」と外からでも聞こえる大きな声で突きや、対人組手の練習をします。その時の部員たちの顔は気迫にあふれ、その顔を見た伊禮監督も汗だくで熱く指導します。決してやさしい指導ではありませんが、部員たちも迷わず「ハイッ！」と監督を信じて言葉を受け止め、より一層練習に励みます。

受け継がれる伝統の「礼」

練習終了後は、空手の醍醐味である「礼」。浦添高校空手部には代々受け継がれる「礼」があり、練習終了後は必ず静寂に包まれ、監督も部員もマネージャーもすべて膝をついて深々と礼をします。

組手も形も優秀な成績を残している浦添高校空手部。日ごろの礼はもちろん、監督の指導を素直に受け止め、日ごろの鍛錬を欠かしません。常に気合を高めながら実績を積み上げてきた先輩たちの姿に憧れ、無意識にその伝統を絶やさないよう日々

奮闘する部員たちの気迫こそ、浦添高校空手部の強さの秘訣かもしれません。

世界の空手大会で活躍する日本選手の中では、豊見城あずさ選手をはじめとする浦添高校空手部の卒業生もいます。空手がオリンピック種目になった今、浦添高校空手部から日本代表が選出される期待も高まります。有望な部員が集まり、それに負けじと頑張る他の部員。その雰囲気、世界に通用するほどの人材を育てるのでしよう。



自身も組手の練習に混ざり、足りないところを指導します。



男子キャプテン 仲本 和さん



女子キャプテン 田場愛茄さん

空手は形・組手、どちらも相手に負けない気迫が必要です。

その試合はとても魅力があります。

浦添高校空手部 伊禮光国 監督



組手は、体格に差がある試合でも、小さな選手が大きな選手を翻弄してポイントを取っていくことができます。私が部員たちに注意して指導していることは「考えて試合すること」で、試合の経験数もそうですが日頃の練習からイメージさせるよう心掛けさせています。

形は、鮮明に複数の相手との戦いをイメージし、鋭く切れのある動きと、気合の雄叫びで臨場感・緊張感が伝わると、それを目の前で演武されるところが緊張しますね。

30年続く伝統の浦添高校空手部ですが、途切れさせないよう部員と一緒に私も頑張っています。



4分で黒帯の選手から4ポイント離せば勝ちという変則ルール。時間が短いので、両者必死です。

市からの お知らせ



■市役所・関係施設の年末始の業務の案内

国際交流課(内線2614)

年末年始にあたり、市役所・関係施設は閉庁します。

市役所 12月29日(木)～平成29年1月3日(火)

○戸籍や証明書について
市民課

(内線 3065・3066)

戸籍に関する届出(婚姻・離婚・出生・死亡など)の受付は年末年始も可能です。

※死亡届は午前8時30分～午後5時15分

※住民票・印鑑証明書・戸籍などの証明書の交付および住民異動届出(転出入・転居など)はできません。証明書自動交付機も停止します。

○水道に関すること
水道部営業課

(877) 8476

引越しに伴う受付は、12月28日(水)午後4時まで。

水道部配水課

(877) 8494

漏水・出水不良などは、年末年始も24時間受け付けます。各施設の休館日は次のとおりです。

保健相談センター

(875) 2100

12月29日(木)～平成29年1月3日(火)
市立図書館

(876) 4946

12月28日(水)～平成29年1月3日(火)
浦添市美術館

(879) 3219

12月28日(水)～平成29年1月4日(水)
浦添運動公園内の各体育施設

(876) 7322

12月29日(木)～平成29年1月3日(火)
中央公民館

(879) 5503

12月28日(水)～平成29年1月3日(火)
中央公民館分館

(879) 6640

男女共同参画推進ハートセンター

(874) 5711

12月29日(木)～平成29年1月3日(火)

■浦添市長および浦添市議会議員選挙立候補者説明会

浦添市選挙管理委員会事務局

(851) 5058

平成29年2月12日執行予定
浦添市長および浦添市議会議員選挙の立候補者説明会を次のとおり行います。

日時 12月23日(金) 午後2時

場所 市役所9階講堂

※出席者は1候補者につき

2人以内に限らせていただきます。

■事業主の皆さんへ個人住民税の特別徴収一斉指定についてのお知らせ

市民税課
(内線2213・2216)

沖繩県と県内41市町村は、平成29年度までにすべての事業主(給与支払者)が特別徴収へ移行するよう取組を行っています。特別徴収を実施していない事業主の皆さんは、手続きをお願いします。詳細は、市ホームページをご確認ください。

■12月は地球温暖化防止月間です!

地球環境にやさしいライフスタイルに取り組みよう

環境保全課(内線3221)

浦添市役所の地球温暖化対策の取組

浦添市では、率先して地球温暖化対策を推進するため、平成26年度から第2期浦添市地球温暖化対策実行計画を策定し、市の事務事業に伴い排出される温室効果ガスを平成30年度までに、平成19年度比で15%削減する目標を立てました。平成27年度は、平成19年度に比べて、排出量を6.5%削減しました。

市民の皆さまも、省エネやエコドライブなどの「地球環境にやさしいライフスタイル」を心がけるようお願いいたします。詳細は、市ホームページをご覧ください。

■介護保険福祉用具購入費及び住宅改修費の受領委任払い制度を開始しました

介護保険課(内線3594)

「受領委任払い」とは、利用者支払いを自己負担分の1割または2割で済むようにすることで、利用者の一時的な負担を軽減するための制度です。残りの9割または8割分につ

■学校と地域でつくる、学びの未来

生涯学習振興課
(内線6063)

放課後子ども教室推進事業
小学生や中学生を中心とした「子どもの居場所づくり」をテーマとした事業です。地域の人々の協力を得ながら放課後や週末の安全で安心な活

今年も開催!

経塚イルミネーション

「経塚イルミネーション」は浦添市経塚自治会が2005年から毎年取り組んでいます。今や、うらそえの冬の風物詩と言っても過言ではありません。開催期間中は市内外問わず、離島からも見物客が足を運ぶなど、その盛り上がりは回を重ねるごとに増えています。

経塚ゆいまーるセンターを中心に、400mほどにわたって広がる8万球ものイルミネーションの景色は壮観の一言。ご家族、友人、パートナーと一緒に、経塚イルミネーションを見に行つてはいかがでしょうか?

開催時期...
12月17日(土)～24日(土)

点灯式・
点灯式セレモニー...
12月17日(土)午後5時から

点灯時間...
平日 午後6時30分～午後9時30分まで
土日祝日 午後6時～午後10時まで

2015年の経塚イルミネーション

問い合わせ 観光振興課 (内線3166)

動拠点(居場所)を確保します。学校や自治会等で、学びの場・交流の場・体験の場・遊びの場を提供することにより、子どもたちが心豊かで健やかに育まれる環境を広げていきます。子どもが好きという人、地域のために何か始めたい人のボランティアを募集しています。詳細は市ホームページをご覧ください。

■競争入札参加資格審査申請の受付について

契約検査課
(内線4512・4513)

平成29年度における、本市(教育委員会および水道部含む)の発注する業務の入札参加資格審査申請について、次のとおり受付を行います。

申請書配布期間 各業務の受付期間終了まで
申請書配布および提出時間 午前9時～午前11時、午後1時30分～午後4時(土・日・祝日を除く)

配布場所 契約検査課窓口、市ホームページよりダウンロード

※要綱等を熟読した上で申請してください。

※申請書は必ず持参し、受付期間内に提出してください。郵送による受付は行いません。

●物品・役務の受付業務

- ①物品の購入および貸借
- ②印刷・清掃・警備・建物設

備管理
受付期間 平成29年1月10日(火)から20日(金)まで
※追加登録で有効期間は1年です。

●建設工事等の受付業務

- ①建設工事(水道施設工事を含む)
- ②測量・建設コンサルタント業務
- ③漏水調査コンサルタント業務
- ④量水器購入

受付期間 平成29年2月1日(水)から20日(月)まで
※県外は平成29年2月21日(火)から28日(火)まで。

※新規登録で有効期間は2年です。

☆複数にわたって申請する場合は、その業務ごとにファイルを分けて申請してください。

■12月3日から9日までの1週間は、障害者週間です。

福祉給付課
(内線35561～35565)

「障害者週間」は、国民の間に広く障がい者への福祉についての関心と理解を深めることと、障がい者の社会参加意欲を高めるために、障害者基本法で定められたものです。

身体障害者手帳をはじめ、障がいを持ったときに利用できる様々な福祉制度があります。
障害者手帳の種類

- 身体障害者手帳
主に目・耳・手足・心臓(内部疾患)などの身体障害(1級～6級)
- 療育手帳
主に知的障害(A1・A2・B1・B2)
- 精神障害者保健福祉手帳
主に精神障害(1級～3級)

それぞれ、障害の種類や程度、手帳所持の有無、手帳の等級によって受けられる福祉制度が異なります。詳細は市ホームページをご覧ください。

■保育士合同就職説明会

保育課(内線3621)

浦添市内の認可保育所・小規模保育事業所・事業所内保育事業所・認可外保育施設による合同就職説明会を開催します。

日時 12月10日(土) 午後1時～午後4時
場所 市役所9階講堂
対象 保育士の資格をお持ちの人、資格取得見込みの人
※申し込みは不要です。

■飲酒運転根絶運動と年末年始交通安全県民運動について

市民生活課(内線3011)

今年も12月21日(水)～1月4日(水)の15日間、年末年始交通安全県民運動が実施されます。

年末年始はお酒を飲む機会も増えます。飲酒運転根絶を目標し市民の総力を挙げて運動を展開しましょう。
飲酒運転は人を傷つけ、家族を傷つけ、自分を傷つける行為です。絶対にはいけません!



ゾーン30について

生活道路における歩行者等の安全確保を目的として、区域(ゾーン)定め速度規制(最高速度30キロ/時)、その他の安全対策を組み合わせた生活道路対策です。

10年前と比較した交通事故件数では、幅員5.5M以上の道路では43.1%減少しています。生活道路と考えられる5.5M未満の道路においては33.8%の減少にとどまっています。また、幹線道路に比べ生活道路では歩行中や自転車乗用中の死傷者の割合が高くなっておりその対策が求められるものです。

「ゾーン30」での主な対策は走行速度の抑制と抜け道としての通行の抑制です。路面標示等でゾーンの入り口を表示しています。

■第52回沖縄県身体障害者スポーツ大会写真展

福祉給付課(内線35565)
浦添市身体障がい者福祉協会
☎(879)7565

8月14日から10月8日にかけて、沖縄県身体障害者スポーツ大会が開催され、本市から37人の選手がエントリーしました。

そこで、報告を兼ねて写真展とオープニングセレモニーを開催します。

ぜひ、選手団の頑張りをご覧ください。

開催日 12月5日(月)から9日(金)
場所 市役所1階ロビー

■平成29年「浦添市成人式」のお知らせ

子ども青少年課
(内線6614)

日時 平成29年1月8日(日)
受付・入場 午後2時から
第1部(アトラクション) 午後2時30分から
第2部(式典) 午後3時から
場所 浦添市でだこホール大ホール



対象 平成8年4月2日から平成9年4月1日までに生まれ、浦添市内に在住する人、または浦添市内に住んでいたことがあり、本市の成人式参加を希望する人。現在市外や県外在住の人も、当日会場で受付をすることで入場できます。事前の連絡・手続きなどが必要ありません。

市内在住の人は案内はがき(12月上旬送付予定)をご持参のうえ、時間に遅れないようお越しください。

※当日は会場周辺大変混雑が予想されます。ご来場の際は、バス・タクシー等の交通機関をご利用ください。

詳細は、市ホームページをご覧ください。

■各種相談窓口のご案内

市民生活課(内線3012)
市民相談室・消費生活相談室
☎(851)5059

各種相談無料。秘密厳守します。

場所 ・市民相談室(市役所1階)

【各種相談】

●市民相談

市民生活に関わる市民の一般相談および市行政に対する意見や要望、苦情など。

日時 月・金曜日、午前9時～午後5時(※祝祭日を除く)

●法律相談(要予約)

市民生活に関わる諸々の法

律相談。

日時 弁護士相談は毎週火曜日、司法書士相談は毎週水曜日、ともに午後2時～午後4時30分

●行政相談
行政機関等の業務に関する相談。

日時 毎週木曜日(第5週木曜日を除く)午後2時～午後4時

●消費生活相談

日時 毎週月・水・金曜日午前10時～午後4時

●人権相談

日時 毎月第1木曜日午前10時

時～午後4時
※各種相談窓口は正午～午後1時、土日祝日は休みとなります。

市の募集

浦添市投票立会人募集


浦添市選挙管理委員会事務局
☎(851)5058

浦添市選挙管理委員会では、選挙の投票所で公正に投票が行われるよう立ち会っていただく「投票立会人」を募集し


ます。
応募資格 浦添市の選挙人名簿に登録されている人
※日本国民であり、投票日現在において満18歳以上で引き続き3か月以上浦添市に住所を有する人

応募方法 「投票立会人登録申込書」に必要事項を記入の上、浦添市選挙管理委員会事務局(議会棟1階)へ直接提出。

※業務の詳細、申し込み等については市ホームページをご覧ください。



第16回 てだこウォーク
てだこの都市・浦添
あまくま歩っちゃん浪漫ウォーク



開催日 平成29年2月4日(土)・5日(日)

場所 浦添運動公園内「市民体育館」※雨天決行

参加料 (事前受付) 大人 1日参加 1,000円/両日参加1,500円
高校生以下 1日参加 100円/両日参加も100円
幼稚園以下 無料

(当日受付) 大人 1日参加 1,200円/両日参加1,700円
高校生以下 1日参加 200円/両日参加も200円
幼稚園以下 無料

てだこウォーク：開催中のイベント情報!!

- **出会いを大切に 第3回婚活ウォーク**
4日(土)のみ開催(事前登録・男女各30名様まで先着順)
お気軽に参加できる婚活ウォーク。歩きながらだと会話ははずみます。グループや個人で申し込みませんか。楽しく歩く出会いの場です。(5kmと同じコース)
※人数構成により、中止になる場合があります。その場合は通常の5kmコースとなります。
- **歴史ガイド** ※参加者無料
下記の受付場所によりうらそい歴史ガイド友の会のみなさんがじっくり、丁寧に説明案内いたします。当日現地で参加してください。※参加者多数の場合はお待ちいただきますのでご了承ください。
安波茶橋・経塚の碑・ 2月4日(土) 5kmコース
玉城朝薫の墓案内 受付場所 上記各ポイント
浦添八景コース 2月4日(土) 10kmコース
※八景ポイントでのガイド
浦添ようどれツアー 2月5日(日) 5kmコース
受付場所 浦添グスク駐車場
- **子どもに大人気!ゾンビウォーク!** 5日(日)開催!! 参加者無料!!

問い合わせ てだこの都市・浦添「あまくま歩っちゃん浪漫ウォーク」実行委員会
☎(876)1234(内6163)FAX(879)7280

■平成29年度児童センター嘱託員募集

保育課(内線3624)

- 募集人数 館長および児童厚生員若干名(男女問いません)
 任用期間 平成29年4月1日(土)～平成30年3月31日(土)
 応募資格 65歳以下(平成29年4月1日時点)の人で、①～⑥のいずれかに該当する人
 ①児童厚生員資格を有する人
 ②保育士または国家戦略特別区限定保育士の資格を有する人
 ③社会福祉士の資格を有する人
 ④児童福祉事業に2年以上従事した人
 ⑤教諭資格(幼・小・中・高のいずれか)
 ⑥大学で所定の専修学科を終了した人
 勤務時間 月々土曜日、1日5時間、週30時間勤務。午前9時30分から午後6時(シフト制)
 募集要項 12月1日(木)から市ホームページ、保育課窓口、各児童センターで配布。
 受付期間 12月26日(月)まで。午前8時30分～午後5時(土・日・祝日および正午～午後1時は除く)
 ※保育課窓口で受付します。
 ※通勤のための駐車場は、各自で契約すること。

■《急募》平成28年度幼稚園臨時教諭募集

学校教育課(内線6564)

職務内容 幼稚園臨時教諭

- ①4歳児②5歳児学級担任
 ③特別支援学級担任
 募集人員 学級担任(5人程度)
 任用期間 平成28年12月1日(木)～平成29年3月31日(金)
 資格要件 幼稚園教諭免許所持者
 勤務時間 週5日(月～金) 午前8時15分～午後4時45分(8時間)
 給与 日給8350円※超勤手当、通勤手当1000円(2キロ以上)があります。
 提出書類 浦添市臨時職員任用申込書(幼稚園臨時教諭用)
 ※写真添付あり
 提出先 浦添市教育委員会
 学校教育課(市庁舎7階)
 受付期間 随時面接
 選考方法 書類・面接審査

■平成29年度市立幼稚園臨時教諭募集

学校教育課(内線6564)

- 募集人数 80人程度(定員に達し次第終了)
 募集期間 12月9日(金)まで
 任用期間 平成29年4月4日(火)～7月31日(月)
 ②平成29年8月2日(水)
 12月28日(木)
 ③平成30年1月4日(木)

■年末年始のごみの出し方

年末年始の家庭ごみも分別・収集日を守り収集当日の8時までに自宅の門口に出しましょう。
 年末年始の大掃除は計画的に実施し、ごみはこまめに排出してください。年末年始は通常の収集日体制と異なる場合があるため、ご注意ください。特に粗大ごみに関しては申し込み状況によって受付件数を制限する場合がありますので、早めに申し込みするようお願いいたします。
 ※浦添市クリーンセンターへの直接搬入はできません。
 ●平成28年最終のごみ回収は12月31日(土)です。
 ●平成29年最初のごみ収集は1月3日(火)からです。年末年始の収集体制が臨時変更される地域があります。下の表を確認してください。年末の粗大ごみの受付は12月30日(金)午後4時までです。

	12/29(木)	12/30(金)	12/31(土)	1/1(日)	1/2(月)	1/3(火)
燃えるごみ	通常通り	通常通り	通常通り	休み	休み	通常通り
燃えないごみ	[臨時回収] 牧港1丁目 牧港3丁目 牧港4丁目	なし	なし	休み	休み (平成28年 12月29日に 臨時回収)	通常通り
粗大ごみ	通常通り	通常通り	通常通り	休み	休み	通常通り
資源ごみ	通常通り	通常通り	通常通り	休み	休み	通常通り

問い合わせ 環境保全課 (内線 3211・3212)

3月31日(土)
選考方法 書類審査、面接審査
給与

学級担任 日給8350円
預かり保育担当

時給 1078円(免許・資格所持者)
※通勤手当あり。

その他 学校教育課窓口で受付。詳細は市ホームページをご覧ください。

こども青少年課嘱託職員募集

こども青少年課
(内線6611)

募集人数

- ①臨床心理相談員 1人
- ②教育相談員 若干名
- ③青少年相談員 若干名

募集期間 12月12日(月)～

平成29年1月27日(金)
申込方法 窓口もしくは郵送
(平成29年1月27日必着)

選考方法 面接および書類選考

教育相談支援員募集

こども青少年課
(内線6611)

募集人数

16人

募集期間 12月12日(月)～
平成29年1月27日(金)

申込方法 窓口もしくは郵送
(平成29年1月27日必着)

選考方法 面接および書類選考

※詳細は市ホームページをご覧ください。

伊祖地域の史跡と戦跡巡り 参加者募集!

浦添グスク・ようどれ館
(月曜休館)

☎(874)9345

伊祖地域の史跡や戦跡等を訪ねてみませんか。うらおそい歴史ガイドがわかりやすく説明します。

日時 12月11日(日)

受付 午前9時30分
開始 午前10時～正午

集合解散場所 伊祖公民館前

※駐車場はありません。公共交通機関をご利用ください。

募集人数 70人(小学生以上。なお、小学生は大人の同伴者必要)

コース 柴木ガール～神アサギ
～火之神～クシヌカール～第21

大隊第3中隊終焉の地碑～伊祖城跡～伊祖の高御墓～伊祖



▲県指定文化財 伊祖の高御墓

のトーチカ壕跡～メーヌカー等

参加料 1人300円

申込期間 12月8日(木)午後5時まで

申し込み 浦添グスク・ようどれ館に電話。

浦添市手話通訳嘱託職員募集

福祉給付課(内3565)

手話通訳および手話通訳者派遣業務等

募集人員 1人

要件 (ア)聴覚障がい者に深い関心と理解を有する人

(イ)手話通訳者全国统一試験合格者、手話通訳者全国统一試験合格者または、それと同等の専門知識および手話技術を有する人。

任用期間 平成29年4月1日～平成30年3月31日※更新可

勤務時間 週5日(土日祝日を除く) 1日6時間勤務

報酬等 月額15万円

費用弁償 1日700円

提出書類 履歴書(写真貼付、様式は市販のもので可)および合格証等の写し

募集期間 12月28日(水)までに福祉給付課へ提出

※郵送不可

選考方法 書類審査および面接審査

※詳細はホームページをご覧ください。

関係機関からの お知らせ・募集

フードドライブ活動

浦添市福祉プラザ

☎(874)4932

何らかの理由でまだ食べることができるにも関わらず廃棄されてしまう食品を企業や個人から無償で分けていただき、生活困窮者や福祉施設等に提供する活動です。

ご家庭で不要な食品などありましたらご寄贈ください。

期間 随時募集

場所 浦添市福祉プラザ

対象 穀類・レトルト食品・缶詰・乾物・お菓子・飲料・お米券等。

※賞味期限が1か月以上あるもの・常温保存が可能なもの・未開封で中身に問題がないこと。

※アルコール飲料は受付していません。

○詳細は浦添市福祉プラザまでご連絡ください。

シルバー人材センター
入会説明会案内

浦添市シルバー人材センター
☎(875)1701

毎月15日は、シルバー会員入会説明会です。(15日が土、日の場合はその前日開催)



▲講座の様子

12月の説明会 12月15日(木)
午前10時から
場所 市シルバー人材センター
会員条件

- ①市内在住者で60歳以上の人
- ②働く意欲や社会参加活動に関心のある人
- ③健康づくり、生きがいづくりを求めている人など

カガクの森公園の小さな実験教室 第三回 「飛行のカガク」 Xジャイロを飛ばしてみよう

ただ今公園管理共同企業体
☎(877)4922

ペットボトルでXジャイロと呼ばれる飛行体を作成し、飛行させます。おもりの位置などを工夫しながら、良く飛ばす方法を探してみましょ

う!
日時 12月17日(土) 午前9時30分から正午
場所 社会福祉協議会3階中研修室
対象 小学生(子ども向け科学教室)

定員 20人
受講料 千円※保護者無料
講師 森 一夫氏・佐藤 寛之氏(沖縄自然科学研究所・理学博士)

※詳細は市ホームページをご覧ください。

中小企業退職金共済制度のお知らせ

独立法人退職金共済機構
☎03(6907)1234

組織の力で中小企業を活性化! 中小企業組合制度について

沖縄県中小企団体中央会
☎(860)25525

沖縄県は99%以上が中小企

業で占められています。特に沖縄の場合、零細企業が多く厳しい経営状況にある中小企業が多いのが実情です。一人一人の力は弱くても、他社と連携し組合を設立することで協同の力を持つことが出来れば、この厳しい状況を乗り越え、競争に打ち勝つことも可能です。また近年は、学生や主婦等の個人が、創業や雇用機会の確保を目的として設立する企業組合制度も注目されています。あなたも中小企業組合を設立してみませんか?

【主な組合設立のメリット】

- ①取引条件の改善、販売促進、資金調達の円滑化、情報・技術・人材・マーケティング等の充実、生産性の向上等により経営の近代化・合理化を図ることが出来ます。
- ②沖縄県では中小企業組合のための県単融資制度(組織強化育成資金)を設けており、低利で融資を受けることが出来ます。
- ③中小企業者の個々の意見や要望事項を組合でまとめることにより、国等の施策に反映させることが出来るとともに、組合を通じてより多くの中小企業施策を利用することが可能になります。

組合を設立したいと考えている人は、お気軽にご相談ください。

編集後記

5年に一度開催されるウチナーンチュ大会に広報担当として関わったことは、すごくいい経験になりました。

世界のウチナーンチュの皆さんは、沖縄に住んでいる私たち以上に沖縄の事を思い、沖縄の事を知り、沖縄の心を持っていると感じました。

何か一つでもいいので、ウチナーンチュとして誇れるものを持ちたいと思います。(上江洲)

秋の全国火災予防運動の取材に行き、日々の防火対策の大切さを実感しました。早速住宅用火災警報器の設置を家族と相談しました。6歳の子どもが学校で学んできたことを教えてくれて、火災や地震の時どう行動しようか、避難はどこにしようかなど、家族で考えるいい機会になりました。(宮平)

10月に開催された世界のウチナーンチュ大会は見に行きましたか?浦添市にも南米研修生が5人やってきました。約2週間という短い時間でしたが、みんなすぐに打ち解け仲良くなりました。後輩はペルーの子とイイ感じになり、別際の空港で私が今度沖縄に来るまで結婚しないぞ!と言われていました。2人の愛は国境を越えられるか?陰ながら応援します。(宮里)

寒くなってきました。私の小さいな挑戦ですが、どれだけ長く半袖でいられるかというのを毎年やってあります(そろそろ断念そうです)。さて、11月には68年ぶりのスパーマンの日がありましたね。68年前は私の親も生まれていないので、貴重な体験だということを確認しました。次のスパーマンは18年後、上に向ってカメラを構えてはしゃいでいる、おじさんになった僕を見かけたら温かい目で見てくださいね。(玉城)

